

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot
Band: 278 (2005)
Rubrik: Gedenktafel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



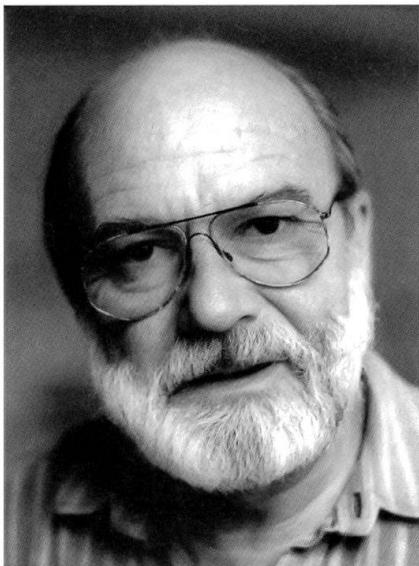
Gedenktafel

1. Mai 2003–30. April 2004

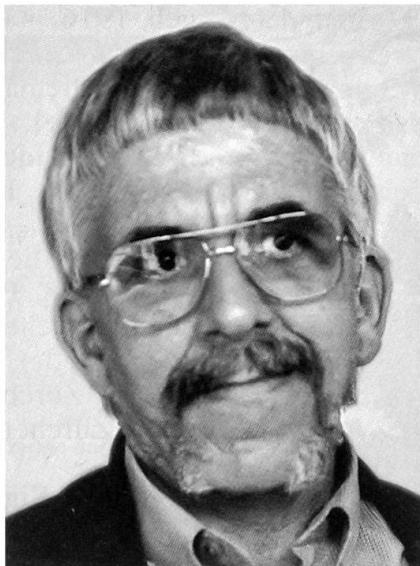
Mai, 3. Burgdorf, Emil Baumgartner, gew. Metzgermeister, geb. 1907. – 5. Studen, Fritz Ruch, a. Käsermeister, geb. 1927. – 7. Beatenberg, Albert Beer, Dr. med., langj. Dorfarzt, geb. 1914. – 8. Niederried, Johanna Stucki, ehem. Wirtin im Restaurant «Rössli», geb. 1902. – 8. Bern, Paul Kühni, Fahrlehrer, geb. 1929. – 8. Niederried, Johanna Stucki, gew. Wirtin im Restaurant «Rössli», geb. 1902. – 9. Frutigen, Heidi Schmid, bekannte Hebammme, half über 5000 Kindern auf die Welt, geb. 1906. – 11. Zauggenried, Hans Schär, Landwirt, engagierte sich in versch. landwirtschaftlichen Behörden, geb. 1928. – 13. Erlach, Fritz Zbinden, ehem. Gemeindeschreiber, geb. 1928. – 13. Thun, Hans Schultz, Prof. Dr. iur., Ordinarius für Strafrecht, geb. 1912. – 16. Heimisbach, Hans Lüthi, a. Schmiedemeister, geb. 1920. – 16. Burgdorf, Jürg Weber, Dr. med. dent., Zahnarzt, geb. 1934. – 17. Langenthal, Manfred Meyer, stellvertr. Direktor UBS, Region Mittelland, Grossrat, engagierte sich in versch. Musik- und Sportvereinen, geb. 1938. – 17. Fraubrunnen, Walter Dübi, Fürsprecher,

geb. 1916. – 18. Seedorf, Hans Alexander Laufer, Käsermeister, geb. 1926. – 19. Biel-Mett, Pierre Allemann, gew. Apotheker, geb. 1919. – 24. Spiegel, Walter Ochsner, Geschäftsleiter, langj. Präsident der Stiftung Steinhölzli, geb. 1920. – 26. Ins, Edgar Buser, langj. Tierarzt, geb. 1923. – 27. Ins, Rudolf Urech, Inhaber eines Destillerie- und Transportgeschäftes, geb. 1925. – 28. Bern, Alexander Heimann, Buchhändler, ehem. Leiter Buchstämpfli und Schriftsteller, geb. 1937. – 31. Ostermundigen, Rudolf Zürcher, ehem. Firmenchef der Hermann Zürcher AG, geb. 1935.

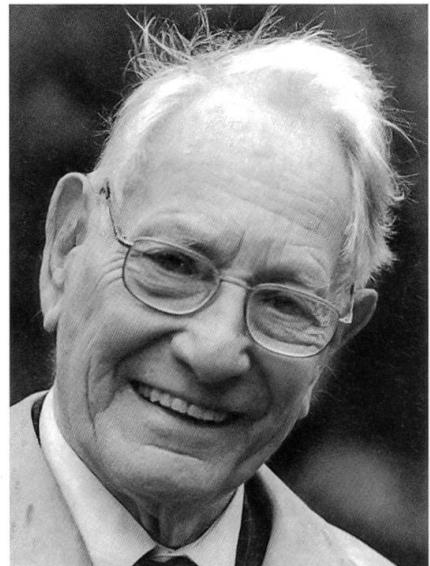
Juni, 1. Signau, Hans Bissegger, a. Gemeindeschreiber und -kassier, geb. 1923. – 1. Reichenbach, Walter Weissaupt, Dorforiginal, arbeitete jahrelang für Kost und Logis auf den Bauernhöfen, geb. 1904. – 3. Hünibach, Lorenz Lutz, Pfarrer, gew. Inspektor des Evangelischen Gemeinschaftswerkes und Gastgewerbe-Seelsorger, geb. 1914. – 3. Leubringen, Frieda Kellerhals, gew. Wirtin, geb. 1906. – 3. Liebefeld, Bruno Carlos Wurster, Kunstmaler, geb. 1939. – 4. Muri, René Weil, Dr. pharm., Apotheker, geb. 1921. – 6. Wabern, Hedwig (Hedd) Perll, Tanzpädagogin und -therapeutin, ehem. Leiterin der Bewegungsschule Pergola Bern, geb. 1905. – 8. Biel, Kurt Jaggi, Direktionsmitglied der Estoppey-Addor SA, Gründer der «Ländti-Clique», geb. 1948. – 10. Möriken, Emanuel Bader, langj. Geschäftsleiter der Precipart SA, geb. 1926. – 12. Ins, Elisabeth Loosli, ehem. Hausmutter der Anstalten Witzwil, geb. 1926. – 13. Frutigen, Bethli Hari, ehem. Lehrerin, engagierte sich für Entwicklungspolitische Themen im Weltladen und bei Amnesty International, geb. 1915. – 13. Liebefeld, Otto Spycher, Seniorchef der Ruedi Spycher Malerei-Gipserei AG, Riggisberg, geb. 1925. – 18. Steffisburg, Michael Stettler, Dr., Arch. ETH., ehem. Direktor des Historischen Museums, ehem. Leiter der Abegg-Stiftung, Riggisberg, geb. 1913. – 20. Spiez, Hans-Rudolf Scheidegger, Pfarrer i.R., geb. 1920. – 22. Bern, Wolf Maync, Dr. phil. nat., Geologe, Teilnehmer der Ostgrönlandexpedition, Aufarbeitung der Geschichte und Architektur berni-



Alexander Heimann
ehemaliger Leiter Buchstämpfli
und Schriftsteller
† 28. Mai 2003
(Foto: Peter Friedli)



Bruno Wurster
Kunstmaler
† 3. Juni 2003
(Foto: Peter Friedli)



Michael Stettler
ehem. Direktor Abegg-Stiftung
† 18. Juni 2003
(Foto: Peter Friedli)

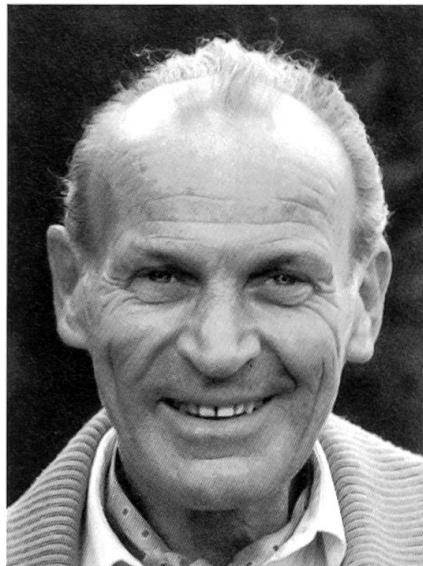
scher Champagnen, geb. 1911. – 23. Bern, Bernhard Waber, Sigrist an der Pauluskirche, geb. 1958. – 23. Adelboden/Heimberg, Fritz Rösti, Seniorchef der Baufirma Fritz Rösti in Heimberg, geb. 1919. – 25. Riggisberg, Walter Gerber, a. Käsermeister, geb. 1923. – 26. Iffwil, Willy Knuchel, Gemeindepräsident, geb. 1919. – 28. Lyss, Hermann Blaser, a. Käsermeister, geb. 1921. – 28. Rohrbach, Hans Lanz, Sattler- und Tapezierermeister, geb. 1920. – 28. Aeschi, Hans Luginbühl, Viehschau-Experte, stellte sich für zahlreiche öffentliche Ämter zur Verfügung, geb. 1925. – 30. Frutigen, Hans Lauener, Dr. med. vet., Tierarzt, geb. 1933.

Juli, 3. Schönbühl, Walter Roth, Elektroinstallateur, ehem. Gemeindepräsident und Grossrat, geb. 1927. – 3. Grindelwald, Hedy Kaufmann-Schlunegger, Skisportlerin, ehem. Olympiasiegerin der Winterspiele in St. Moritz, geb. 1923. – 4. Biel, Walter König, a. Nationalrat, ehem. Direktor des Bundesamtes für Zivilschutz, geb. 1908. – 5. Bern, Daniel Wydler, Dr., Leiter der Privatbank der von Graffenried

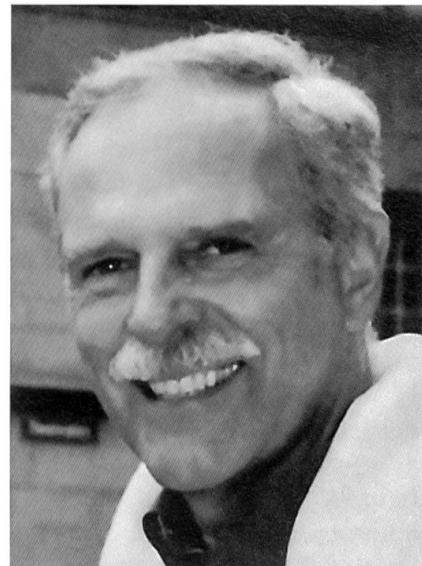
Holding AG, geb. 1957. – 6. Hermrigen, Hans Wyss, a. Wirt, geb. 1922. – 7. Sumiswald, Alexander Marti, Unternehmer, geb. 1932. – 8. Lüscherz, Hans Iseli, Hobby-Archäologe, Gründer des Campingplatzes, geb. 1924. – 9. Interlaken, Hans Bieri, Bauinspektor, geb. 1940. – 10. Gsteigwiler, Adolf Rüfenacht, Leiter Technik der Berner Oberländer Helikopter AG, geb. 1939. – 10. Stettlen, Heinz Winzenried, ehem. Direktor der Kartonfabrik Deisswil, geb. 1920. – 11. Langnau, Dora Gerber, Dr. phil. I, Seminarlehrerin i.R., geb. 1911. – 12. Wohlen, Ruedi Gerber, Mitbegründer und Leiter von Nez-Rouge, geb. 1958. – 13. Hinterkappelen, Barry Jones, Kunstmaler und Grafiker, geb. 1943. – 14. Bönigen, Edi Seiler, Metzgermeister, geb. 1916. – 16. Köniz, Adelheid Indermühle, Musikerin, geb. 1909. – 17. Spiegel, Werner Schmutz, Kunstmaler, Vater der Berner Kunstszene, geb. 1910. – 18. Bern, Louis Dilger, ehem. Verwaltungsrat und Ehrenpräsident der Ramseyer und Dilger AG, geb. 1914. – 19. Frutigen, Jean-Pierre Gerber, Radiojournalist, Mitarbeiter bei Amnesty International, geb. 1952. –



Wolf Maync
Dr. phil. nat., Geologe, Teilnehmer
der Ostgrönlandexpedition
† 22. Juni 2002
(Foto: Peter Friedli)



Ernst Ast
Seniorchef der Ast & Jakob AG,
Köniz
† 28. August 2003



Beat A.H. Jordi
dipl. Architekt ETH/SIA
† 29. August 2003

21. Lausanne, Pierre Graber, a. Bundesrat, geb. 1908. – 22. Bolligen, Willy Künzi, Pfarrer, geb. 1917. – 24. Lenk, Kurt Pahlen, Prof. Dr. Dr. h.c., Musikpädagoge, Musikpublizist, Dirigent und Komponist, geb. 1908. – 26. Langenthal/Schwarzhäusern, Hector Andres, Architekt, Gemeinderat, geb. 1946. – 26. Wabern, Paul Derendinger, Gründer und Pionier der DS-Derendinger AG, Niederwangen, geb. 1909. – 26. Erlenbach, Gottfried Bolliger, ehem. Geschäftsleiter der Firma Rauch, Getreidehandel in Zürich, geb. 1922. – 26. Bern, Giuseppe Chiodetto, Physiotherapeut Hallenbad Hirschengraben, geb. 1940. – 27. Gimmelwald, Emil von Allmen, Lehrer und Mitautor des Talbuches Lauterbrunnen, geb. 1920. – 30. Ostermundigen, Paul Hübscher, Mitglied der Geschäftsleitung des Schweizerischen Turnverbandes, Abteilungsleiter Spitzensport, geb. 1931.

August, 1. Krattigen, Gertrud Amstutz, ehem. Hauswirtschafts- und Turnlehrerin am Seminar Thun, geb. 1915. – 2. Thun, Besse

Welsh, Querflöten-Solistin und -Lehrerin, Gründerin und Leiterin der Bachfestwochen, geb. 1943. – 2. Gümligen, Friedrich Grünenwald, Hotelier im Hotel «National» in Bern, geb. 1929. – 3. Bern, Werner Balsiger, gew. Lehrer und Logopäde, geb. 1908. – 5. Achseten/Frutigen, Hans Klopfenstein, langj. Mittelstufenlehrer, ehem. Grossrat und Gemeindepräsident, geb. 1921. – 9. Biel, Otto Leuenberger, dipl. Architekt ETH, geb. 1925. – 10. Safnern, Walter Bratschi, a. Zimmermeister, geb. 1914. – 13. Trogen/Bern, Elisabeth Pletscher, Dr. h.c., Mitbegründerin des internationalen Verbandes FBLS (labmed), Kämpferin für Frauenrechte, geb. 1908. – 14. Langenthal, Karl Wittwer, Ehrenpräsident der Gesellschaft der Militär-Motorfahrer, geb. 1929. – 15. Neuenegg, Werner Grütter, Spengler- und Sanitäristallateur, langj. beliebter Handwerker im Dorf, geb. 1911. – 15. St. Niklaus, Hugo Stüdi, Mitinhaber der Zifferblattfabrik Grenchen und der Druag Druckguss AG Oensingen, geb. 1930. – 18. Wangenried, Alfred Rikli, Seniorchef der Rikli AG, Holzbau, geb. 1921. – 22.



Hans Frutiger
Mitinhaber, Verwaltungsrats-
präsident und Geschäftsführer
der Frutiger Unternehmungen AG
† 15. September 2003



Claire Brunner
Kunstmalerin
† 27. September 2003
(Foto: Peter Friedli)

Wohlen, Rudolf Ernst Werder, Architekt SWB, geb. 1925. – 23. Jaberg, Max Gehrig, Geschäftsführer der Firmen Gemax GmbH und C + C AG, geb. 1949. – 23. Safnern, Hans Jäckle, Direktor der Cosmos B. Schild & Co AG, Biel, geb. 1948. – 27. Wengi, Rosa Schlup, ehem. Sigristin, ihre Familie läutete während 47 Jahren die Glocken, geb. 1925. – 28. Sumiswald, Ernst Müller, Pfarrer, geb. 1916. – 28. Bern, Ernst Ast, Seniorchef der Ast & Jakob AG, Köniz, geb. 1922. – 29. Muri, Beat Jordi, dipl. Architekt ETH, Mitarbeiter am geplanten Haus «GegenwART» des Kunstmuseums Bern, geb. 1941.

September, 4. Leissigen, Ernst Trachsel, Sattler- und Tapezierermeister, geb. 1935. – 5. Worb, Rudolf Engler, Prof. Dr. phil., Dr. h.c., Extraordinarius für romanische Philologie und allgemeine Sprachwissenschaft, geb. 1930. – 5. Burgdorf, Willy Bühler, Dr. med., Facharzt FMH für Innere Medizin, geb. 1924. – 6. Aarwangen, Carl Bieler, Gründer der Bieler Metallbau AG, geb. 1934. – 7. Konolfingen,

Daniel Gäumann, a. Posthalter, Gemeindepräsident, geb. 1922. – 8. Walliswil/Bipp, Hans Kaspar Spörri, Dr. med. vet., Fleischinspektor, Gemeinderat und Gemeindepräsident, geb. 1945. – 11. Langnau, Fritz Frank, ehem. Regierungsstatthalter Amt Signau, geb. 1924. – 14. Zielebach, Felix Steiner, Gemeindepräsident, a. Grossrat und Mitglied versch. landwirtschaftlicher Organisationen, geb. 1951. – 15. Thun, Hans Frutiger, dipl. Ing. ETH, ehem. Mitinhaber und Geschäftsführer des Oberländer Bauunternehmens, ehem. Gross- und Gemeinderat, geb. 1919. – 19. Muri, Frieda Rohrer, Hotelière, geb. 1913. – 20. Bern, Alfred Wacker, alt Botschafter, geb. 1918. – 23. Biel, Hans-Jürgen Ewers, Dr. med. dent., Präsident der Technisch-Naturwissenschaftlichen Gesellschaft, geb. 1939. – 24. Aegerten, Rolf Gutjahr, Schulhausabwart, geb. 1942. – 24. Biel, Hans-Rudolf Leuenberger, Fürsprecher, ehem. Verwaltungsratspräsident der Marti AG Kallnach, geb. 1922. – 25. Uttigen, Alois Koller, Verkaufsdirektor der Biral AG, Münsingen, geb. 1939. – 27. Wabern, Rosemarie Flury,

Pfarrerin in Wichtrach, geb. 1941. – 27. Bern, Claire Brunner, Kunstmalerin, geb. 1908. – 28. Biglen, Walter Eggimann, Inhaber der Eggimann Druck in Münsingen, Gemeinderat, geb. 1944. – 29. Münsingen, Emil Fischer, Dr., Redaktor, geb. 1921. – 29. Muri, Christine von Rütte, Ärztin, geb. 1918. – 30. Reichenbach, Jakob Wyssen, Seilbahnfabrikant, geb. 1904.

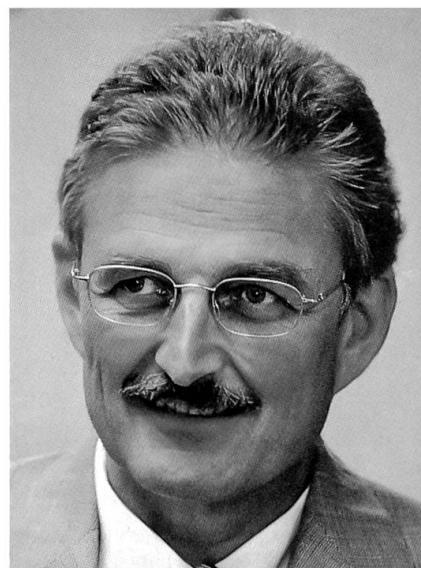
Oktober, 3. Bern, Barbara Lischetti, Leiterin der Abteilung für die Gleichstellung von Frauen und Männern der Universität Bern, geb. 1954. – 5. Einigen, Otto Gilgen, Käser, ehem. Gemeindepräsident, Aufsichtsrat für das Bezirksspital Erlenbach, geb. 1917. – 8. Bolligen, Anita Schneeberger, langj. Beraterin der Schweizerschulen in Barcelona und Bogotà, Sachbearbeiterin des Schulversuchs für besonders Begabte, geb. 1946. – 9. Bern, Hannes G. Pauli, em. Prof. Dr. med., Reformer des gesamtschweizerischen Medizinstudiums, geb. 1924. – 9. Goldbach, Rudolf Bichsel, Bäckermeister, geb. 1936. – 11. Worben, Walter Fankhauser, gew. Wirt im Restaurant «Lamm» in Bellmund, geb. 1920. – 12. Beatenberg, Toni Bühlmann, Viehzüchter, ehem. Gemeindepräsident, geb. 1944. – 12. Grosshöchstetten, Bertha Gehrig, gew. Hebamme, geb. 1910. – 16. Spiez, Hans Buchser, pens. Stationsvorstand, geb. 1916. – 16. Boltigen, Fritz Ziörjen, beliebter Dorfschneider, stellte sich für versch. Ämter zur Verfügung, geb. 1910. – 22. Bern, Alfred Ackermann, Seniorchef des Blumenladens im Bahnhof Bern, geb. 1932. – 23. Münchenbuchsee, Walter Suter, a. Vizedirektor der eidg. Versicherungskasse, a. Kirchgemeinderat, geb. 1926. – 23. Unterseen, Padre Salvatore Ostion, wirkte während 26 Jahren in der Mission, geb. 1949. – 26. Zweisimmen, Emil Schweizer, a. Kaminfeuermeister, geb. 1918. – 26. Hasle-Rüegsau, Hans Rudolf Blau, Seniorchef der Bautec GmbH, Steuerungen und Automationen, geb. 1946.

November, 4. Bern/Uitikon, Werner Guldmann, Prof. Dr. iur., ehem. Direktor des Bundesamtes für Zivilluftfahrt, Honorarprofessor für Luftrecht, geb. 1917. – 5. Kallnach,

Evelyn Gerda Bauder, Mitbeteiligte an «John's kleiner Farm» und Mitgestalterin am Kinderbuch «Auch Stachelschweine haben Geburtstag», geb. 1939. – 6. Bern, Grety Tribollet, Schauspielerin und Radiosprecherin, geb. 1926. – 7. Erlenbach, Albert Sigrist, Malermeister, ehem. Gemeindepräsident, geb. 1916. – 7. Bern, Amido Hoffmann, Schauspieler, Regisseur und Sprecher, geb. 1927. – 9. Bern, Egon Würsten, Fürsprecher, geb. 1916. – 9. Bern, Johannes Huldrych Maurer, Dr. theol., em. Pfarrer an der Petruskirche, geb. 1937. – 11. Schwanden, Fritz Herren, Schreinermeister, engagierte sich in versch. Kommissionen, geb. 1926. – 15. Melchnau, Paul Müller, Wagner, Weber und Elektriker, absolvierte nach seinem 40. Lebensjahr noch die Lehrabschlussprüfung, geb. 1912. – 18. Spiez, Fritz Aeberhard, Dr. phil. nat., Sekundarlehrer i.R., geb. 1917. – 18. Nidau, Urs Knecht, Bankier, Grossrat, Mitglied der Spitälerkommission Biel, geb. 1952. – 19. Bern, Edith Müller, Lehrerin in Bern und an der Schweizerschule in Kairo, geb. 1914. – 19. Langenthal, Felix Ruckstuhl, Unternehmer, Seniorchef der Ruckstuhl AG, Teppichfabrik, geb. 1915. – 20. Bern, Artur Wolffers, Dr. iur., Rechtsanwalt, geb. 1914. – 23. Hünibach, Caspar Zwicky, a. Gärtnermeister, geb. 1906. – 25. Lützelflüh, Fritz Kirchhofer, a. Metzgermeister, Fachlehrer, langj. Präsident des Metzgermeisterverbandes Oberemmental, geb. 1915. – 25. Gümligen, Rita Burch, Biologielehrerin am Wirtschaftsgymnasium Bern-Kirchenfeld, geb. 1946. – 26. Reisiswil, Werner Hofer, a. Wirt im Restaurant «Traube», geb. 1929. – 26. Tschinkel, Andreas Stauffer, dipl. Schreinermeister, geb. 1947. – 27. Zweisimmen, Jakob Tritten, Tourismusinitiant, Carunternehmer, bekannt als «Mr. Bollywood», brachte indische Filmemacher ins Oberland, geb. 1944. – 27. Bern, Kurt von Fischer, Universitätsprofessor, Musikwissenschaftler, geb. 1913. – 28. Bern, Robert Ludwig Wyss, Dr. phil. hist., ehemaliger Direktor des Historischen Museums, geb. 1921. – 28. Herzogenbuchsee, Hans Schlatter, a. Bankverwalter EKW, geb. 1915. – 28. Utzigen, Gottfried Stettler, gew. Schmied, geb. 1917.



Grety Tribblet Witmer
Schauspielerin und Radiosprecherin
† 6. November 2003
(Foto: Peter Friedli)

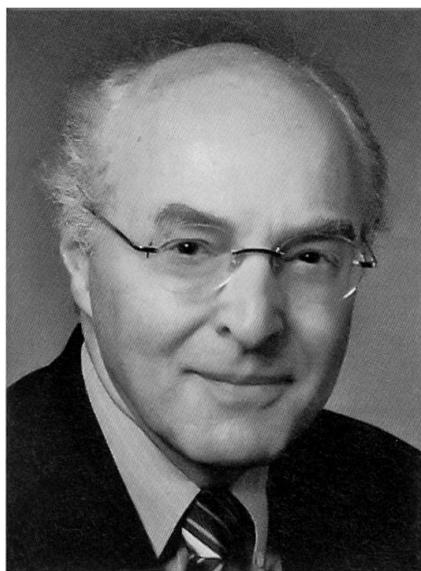


Urs Knecht
Mitglied des Grossen Rates Bern
† 18. November 2003
(Foto: Peter Friedli)

Dezember, 1. Lyssach, Alfred Lehmann, Malermeister, langj. Sigrist in Rüti b. Lyssach, geb. 1919. – 4. Bern, Karl Achermann, Dr. iur., gew. Chefbeamter BSV, geb. 1916. – 8. Konolfingen, Marcus Dauwalder, Dr. med. vet., a. Kantonstierarzt, ehem. Präsident des kantonalen Tierschutzverbandes, geb. 1927. – 8. Bern, Otto Funke, dipl. Architekt ETH, geb. 1912. – 9. Langenthal, Elisabeth Gloor, Violinistin, geb. 1915. – 13. Biel, Léon Gauthier, em. Bischof der Christkatholischen Kirche der Schweiz, geb. 1912. – 13. Bern, Fritz von Fischer, Dr. med., Dermatologe, geb. 1915. – 15. Grünen, Jakob Muster, a. Metzgermeister, geb. 1919. – 15. Spiez, René Keller, Fürsprecher und a. Staatsanwalt, a. Oberauditor der Armee, geb. 1904. – 15. Diemtigen, Hansueli Erb, Biorbauer, Skilehrer und Mitbegründer des Skiliftes Schwenden, geb. 1942. – 19. Biel, Madeleine Jenni, ehem. Säuglingsschwester, geb. 1912. – 20. Bern, Hans Marti, Prof. Dr. iur., Fürsprecher und Notar, Urheber der revidierten Notariatsgesetzgebung, geb. 1925. – 24. Mühlendorf/Biel, André-Jean Racine, Leiter des Bie-

ler Forums für Zweisprachigkeit, bekannt als «Mr. Billingue», geb. 1939. – 26. Biel, Willy Meier, Dr. iur, Notar, bekleidete versch. Verwaltungsratsmandate, geb. 1919. – 28. Bern, Harald Feller, a. Staatsanwalt, Regisseur und Darsteller, geb. 1913. – 29. Rüti b. Büren, Walter Mollet, Gründer der Reitschule, geb. 1929. – 30. Matten, Margrit Zwahlen, Wirtin im Restaurant «Sternen», Matten, und im Restaurant «Aspen» in Grindelwald, geb. 1925.

Januar, 1. Melchnau, Fritz Witschi, Schmiedemeister, bekannt durch seine Anbaupflüge, geb. 1917. – 3. Suberg, Maurice Wampfler, Musiker und Lehrer, geb. 1976. – 5. Utzenstorf, Walter Fischer, a. Spenglermeister, geb. 1921. – 6. Bern, Raymond Gertschen, Tourismusdirektor, geb. 1944. – 6. Hinterkappelen, Laurenz Müller, Mitarbeiter der Lokalredaktion des «Bund», Lawinenopfer, geb. 1974. – 7. Spiez, Christian Turtschi bekannter Messerschmied und Ablöser beim Spiezer Tram, geb. 1914. – 7. Spiez, Willy Zölch, gew. Hotelier, geb. 1914. – 9. Bern, Hedwig Künzi, gew. Tän-



Raymond Gertschen
Direktor Berntourismus
† 6. Januar 2004



Eugen Huber
Kapellmeister und Komponist
† 15. März 2004
(Foto: Peter Friedli)

zerin und Lehrerin, arbeitete als Freiwillige im Kinderspital, geb. 1906. – 9. Gerzensee, Rudolf von Graffenried, Rechtskonsulent beim Schweiz. Bankverein, ehem. Gemeindepräsident von Mühledorf und Verfasser der Geschichte von Längmoos, geb. 1922. – 9. Burgdorf, Verena Mathys, gew. Apothekerin, geb. 1904. – 10. Gümligen, Peter Küng, Gründer verschiedener Garagebetriebe der Küng Holding AG, Bern, geb. 1921. – 12. Kandersteg, Margaretha Gerber, ehem. Sigristin, geb. 1912. – 12. Studen, Armin Goetschi, Lehrer und Schuldirektor an der Primarschule, geb. 1946. – 12. Bönigen, Hans Seiler, a. Bäckermeister, geb. 1906. – 13. Belp, Erich Baumgartner, Prof. Dr., a. Kantonschemiker, geb. 1915. – 14. Merzlingen, Erhard Ruppli, Dr. phil. nat., alt Sekundarschulinspektor, geb. 1930. – 14. Spiegel, Ferdinand Leibundgut, Dr., Ehrenpräsident von «coiffeurSuisse», geb. 1922. – 14. Bern, Walter Stähelin, Pfarrer an der Marienkirche und Leiter des Dekanats Bern-Stadt, geb. 1920. – 16. Wilderswil, Hans Ulrich Grossniklaus, Lehrer, Initiant für das Dorfmuseum, Verfasser

des Wildeswiler Heimatbuches und freier Mitarbeiter am «Oberländischen Volksblatt», geb. 1919. – 17. Bern, Marcel Staub, Platzwart des BSC Young Boys und Betreuer der ersten Mannschaft, geb. 1949. – 19. Biel, Richard Moser, Pianist, geb. 1920. – 22. Thun, Hans Giger, Dr. phil. nat., ehem. Gymnasiallehrer für Mathematik und Physik in Bern, geb. 1922. – 23. Ostermundigen, Ernst Liechti, Geschäftsleiter der Firma Liechti + Zahnd AG, geb. 1945. – 24. Belp, Hans Bichsel, Unternehmer und Grossrat, engagierte sich in versch. Behörden. – 24. Bellmund, Josef Andreas Hitzinger, Firmengründer der BHM-Prona AG, Biel, geb. 1939. – 28. Bargen, Fritz Känel, Wagnermeister, geb. 1913. – 30. Wengen, Karl Romang, Sekundarlehrer, geb. 1924. – 31. Wilderswil, Margrit Zurschmiede, «Bären»-Wirtin, geb. 1913. – 31. Bowil, Paul Stalder, a. Gemeindeschreiber, geb. 1915.

Februar, 1. Bern, Günther Sprich, ehem. Mathematiklehrer am Feusi-Bildungszentrum, geb. 1926. – 2. Münchenbuchsee, Dorothe Fru-



Ellen J. Beer
Prof. Dr. em., Ordinaria für
Kunstgeschichte des Mittelalters,
Präsidentin der
Seniorenuniversität Bern
† 18. März 2004
(Foto: Peter Friedli)



Kurt Schweizer
alt Gemeinderat der Stadt Bern
† 26. April 2004

tiger, Gründerin des Werk- und Spielzentrums «Läbihuus», geb. 1937. – 2. Spiez/Oberstammheim, Rosmarie Jungi, langjährige Redaktorin des «Berner Oberländer», geb. 1940. – 3. Detligen, Fritz Tiefenbach, gew. Posthalter und Sektionschef, geb. 1916. – 4. Burgdorf, Fritz Gfeller, ehem. Honorar-Generalkonsul in Ecuador, geb. 1933. – 6. Köniz, Laurent Born, Chiropraktor und ehem. Präsident der Berner Chiropraktoren-Gesellschaft, geb. 1944. – 6. Lengnau, Simon Jacot, Gründer der Polyser-vice, Verkauf von Maschinen für die Oberflächentechnik, Förderer verschiedener Vereine und Institutionen, geb. 1932. – 8. Bern, Hans Lang, Dr., ehem. stellvertr. Leiter der Abteilung Information von Radio DRS, prägte durch das Ressort Aussenpolitik das Echo der Zeit, geb. 1918 – 10. Rüti b. Büren, Michel Gronz, Dr., Mitglied der Geschäftsleitung der Métraux Service SA, geb. 1959. – 10. Hab-
stetten, Ernst Christen, Musikdirektor SBDV, geb. 1929. – 13. Lengnau, Oswald Wyss, ehem. Posthalter in Safnern, geb. 1928. – 14. Burg-dorf/Port, Sylvia Horisberger, Geschäftsfrau

und bekannte Reiterin, geb. 1953. – 17. Hab-kern, Christian Feuz, war 35 Jahre im Ver-kehrsverein tätig und betreute 30 Jahre lang die Wanderwege der Region, geb. 1918. – 18. Bleiken, Martha Graf, gew. Wirtin in Restau-rant «Traube», geb. 1912. – 20. Erlenbach, Emil Tobler, Klauenpfleger und bekannter Viehzüchter, geb. 1917. – 26. Kallnach, Fritz Hurni, ehem. Gemeinderat, Zivilstandsbeamter und Zuchtbuchführer, geb. 1930. – 27. Nidau, Edeltraut Lampart, Geschäftspartnerin und «First Lady», geb. 1944. – 28. Bern, Hans Rudolf Geiser, Dr. iur., ehem. Direktor der Neo-form AG und Stiftungsratspräsident der Rudolf-von-Tavel-Gedenkstätte, geb. 1919. – 29. Münsingen, Christian Bigler, Personalverant-wortlicher der BLS Lötschbergbahn AG, geb. 1949. – 29. Worb, Franz Reich, ehem. Direktor der Allgemeinen Treuhand AG, geb. 1927.

März, 2. Lengnau, Franz Schlup, Besitzer des Pivotage-Ateliers, geb. 1913. – 2. Sutz, Al-
bert Klopfenstein, Dr. iur., Fürsprecher, geb.
1913. – 4. Mürren, Alice Franziska Huggler,

ehem. Hotelbesitzerin, erwarb 1994 noch ein Diplom in Russisch, geb. 1921. – 6. Burgdorf, Ernst Reichenbach, Prediger der Ev. Gesellschaft, geb. 1941. – 7. Aeschi, Flora Berger, gew. Hebammme, geb. 1923. – 7. Niederbipp, Rudolf Kaser, Gemeindeelektriker, geb. 1925. – 7. Langnau, Werner A. Haug, Firmengründer der Frama AG, geb. 1932. – 8. Bützberg, Käthe Baumgartner, Lehrerin, unterrichtete während 39 Jahren, geb. 1917. – 9. Zuzwil, Walter Stucky, a. Käsermeister, geb. 1909. – 10. Biel, Lillian Gauchat, Geschäftsführerin der Gauchat Treuhand AG, geb. 1953. – 12. Spiegel, Gudrun Witschi, langj. Heimleiterin im Schloss Köniz, geb. 1921. – 15. Bern, Eugen Huber, Pianist, Dirigent, Gestalter von Radiosendungen, geb. 1909. – 16. Beatenberg, Robert Zimmermann, a. Bauunternehmer, geb. 1927. – 17. Spiez, Kurt Stalder, ehem. Gemeinde- und Grossrat, geb. 1925. – 18. Muri, Ellen Judith Beer, Prof. Dr. em., Ordinaria für Kunstgeschichte des Mittelalters, Präsidentin der Seniorenuniversität Bern, geb. 1926. – 18. Bern, Walter Rhyn, Chef des Foto-Aufziehservices Buchbinderei Rhyn AG, geb. 1917. – 20. Konolfingen, Andreas Siegfried, gew. Wirt im Hotel «Bahnhof», geb. 1934. – 21. Frutigen, Markus Zürcher, Drogeriebesitzer, Mitglied des Brieftaubenvereins, geb. 1940. – 23. Bern, Ernst Julmi, Sigrist an der Markuskirche, Mitglied des Grossen Kirchenrates, geb. 1949. – 23. Lüscherz, Walter Fischer, alt Posthalter, geb. 1911. – 26. Bern, Urs Obrecht, Bundeshaus- und Wirtschaftsredaktor Radio DRS, geb. 1937. – 27. Aarberg, Anita Siegenthaler, Handarbeitslehrerin an der Sekundarschule, geb. 1912. – 27. Nidau, Margrit Mühlmann, ehem. Gemeindeschwester, geb. 1915. – 28. Bern, Marcel Rychner, pens. Gymnasiallehrer und Zentralsekretär des Bernischen Lehrervereins, geb. 1912. – 28. Schwenden im Diemtigtal, Margrit Regez, 30 Jahre Sigristin der Kapelle, geb. 1923. – 29. Kernenried, Otto Schär, a. Wirt im Gasthof «Löwen», geb. 1915. – 30.

Boltigen, Fritz Gerber, zuständig für die Ausgabe der Rationierungsmarken im Zweiten Weltkrieg, geb. 1912.

April, 2. Brügg, Julien Keller, Lehrer an der Kaufm. Berufsschule Biel, Direktor des CCIP-Prüfungszentrums, geb. 1939. – 6. Mörigen, Serge Müller, Gründer und Direktor der Müller Maschinen AG, geb. 1924. – 6. Safnern, Hans-peter Schnyder, Fabrikant, geb. 1939. – 7. Bern, Heinrich Pfändler, ehem. Direktor der Alpar AG, geb. 1920. – 9. Biel, Brigitte Morgenhaler, Beauftragte für Migrationsfragen der Reformierten Kirche Bern-Solothurn, geb. 1955. – 11. Thun, Heidi Zingg, Redaktorin des «Thuner Tagblattes» und des «Berner Oberländer», geb. 1947. – 13. Frutigen, Hedwig Zürcher, Mitinhaberin einer Drogerie, geb. 1916. – 13. Bern, Guido Riva, Prof. Dr. med., ehem. Direktor der Med.-propäd. Klinik der Uni Bern und Chefarzt am Tiefenausspital, geb. 1915. – 13. Meiringen, Viktor Ghelma, Baumeister, geb. 1943. – 14. Thun, Toni Streun, Geschäftsleiter des Familienunternehmens Terra-Domus Immobilien AG, geb. 1945. – 15. Lyss, Fritz Liechti, Bäckermeister, geb. 1913. – 15. Falt-schen, Frieda Mürner, Störschneiderin, verteilte während 55 Jahren die Hefte der Basler Mission, geb. 1917. – 18. Frutigen, Emilie Berger, führte zusammen mit ihrer Schwester die Salzbütti, geb. 1908. – 20. Steffisburg, Peter Christian Tillmann, Lehrer an der Gewerblich Industriellen Berufsschule Thun, geb. 1949. – 20. Flora Schwab, gew. «Wangenbrüggli»-Wirtin, geb. 1901. – 23. Ortschwaben, Paul Berger, Pfarrer, Drogenbeauftragter der Reformierten Kirche Bern-Solothurn, geb. 1920. – 24. Worb, Fritz Käser, Dienstchef Steuern der Einwohnergemeinde, geb. 1944. – 26. Boltigen, Hans Hirschi, Gemeinderatspräsident, geb. 1948. – 26. Bern, Kurt Schweizer, alt Gemeinderat und Grossrat, geb. 1921. – 28. Wynau, Susanne Madeleine Schwarz, Gründerin der Schwarz Industriebedarf AG, geb. 1937.

Pro Senectute – Die Organisation für alle Fragen des Alters

Wir sind für Sie da!

Unsere Angebote:

**Sozialberatung • Finanzielle Unterstützung • Bildung
Sport • Serviceleistungen**

Sind Sie interessiert? – Rufen Sie uns an!



Pro Senectute Kanton Bern, Geschäftsstelle, Postfach 488, 3065 Bolligen-Station
Tel. 031 921 11 11, Fax 031 921 11 72, E-Mail: info@be.pro-senectute.ch
www.be-pro-senectute.ch, Postcheckkonto 30-2625-4

wullehus

Mode

Mein Versandhaus aus Konolfingen

Emmentalstrasse 4
3510 Konolfingen
Telefon 031 790 20 20
Fax 031 790 20 21
www.wullehus.ch

Mode-Fachgeschäfte in:

Konolfingen
Gerlafingen
Bern / City West